

**05
A
2472**



B
IN PRIOREM S. PAULI
AD CORINTHIC
EPISTOLAM
DISPUTATIO PUBLICA III.

EXHIBENS
ANNOTATA AD CAP. II.
PRÆSIDE

Theologo incomparabili,

V I R O

Per

Summè Reverendo, Magnifico, Excellentissimo

DN. ABRAHAMO CALOVI

SS. Theol. Doctore consummatisimo, ejusdemq; in Ca-
drâ Lutheri Professore Publico Primario celeberrimo, Ecclesiæ Wit-
gensis Pastore vigilantissimo, Consistorii Ecclesiastici Adsesore
gravissimo, nec non Circuli Electoralis Saxonici Superin-
tendente generali longè meritissimo,

D N. Patrono, Preceptore ac Promotore, Hospite item ac Evergete
summo observantie cultu aeternum colendissimo,

RESPONDENTE

MARTINO BERTHOLDO Zitt. Lusat

ss. Theol. Studioso,

VVITTEBERGÆ

IN AGROATERIO MAJORI AD D. 8. MAJII

Anno clx. DC. LXXIII.

babenda.

Typis MICHAELIS MEYERI,



INCLUTI PROTO-SYNE DR II
ELECTORALIS SAXONICI

LUSTRISSIMO DN. PRÆSIDI

DN. SUO GRATIOSISSIMO,

NEC NON

MAGNIFICIS, SUMME REVE-
RENDIS, EXCELLENTISSIMIS

N. AD SESSORIBUS

N. MAECENATIBUS, PATRONIS ET PROMO-
TORIBUS OPTIMIS MAXIMIS

CUM FELICITATI SE XOPTA TÆ COM-
PRECATIONE, ET HUMILLIMA STUDIORUM
SUORUM COMMENDATIONE

DICAT, CONSECRAT,
OFFERT



05 A 2472

MARTINUS BERTHOLDUS
Zittaviæ Lufatus.

EXIMIO AC PRÆSTANTISSIMO,
DN. MARTINOBERTHOLDO
Zittaviensi Lusato
Publicè contrà Hug. GROTIUM
Disputaturo.

Non satis id quondam fuerat describere dextrè
In veteri, propriâ, fædere plura manu:
Nec satis hocce fuit, prælo descripta fideli
Prodirent quævis invigilare probè.

Aggressus MARTINE Novi quoq; Fæderis Acta,
Et Moronosæ Stamina texta sacri.

Quin etiam tentas PAULI
Dogmata, proq; illis bella subire sacra.

Gratulor hos ausus, Colophonem spondeo faustum,
Insignis Studii præmia grata precor.

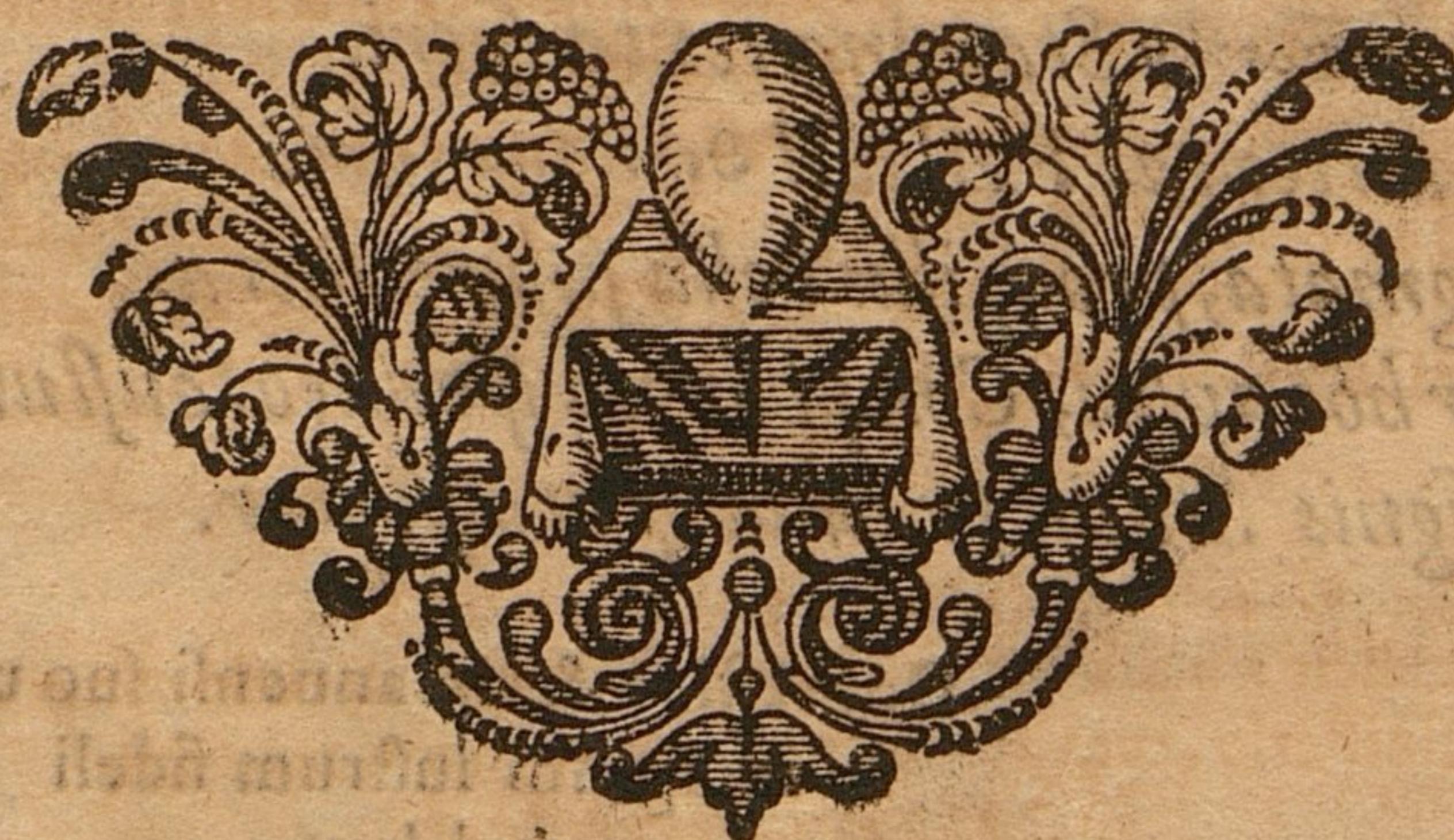
Domestico & amanuensi suo ultra
integrum lustrum fideli
gratulabatur

Abraham Calovius, D.

QVÆ Batavus Veteri corrupit Codice Tarpa
Asserta magno vindici *Calovio*,
Hæc studio correcta tuo atq; revisa labore
Videre lucem nuper ingenti bono.
Nunc ipse in doctam pariter descendis arenam,
Viresq; jungis maximo tuas Viro:
Atq; Novum contra Grotii mendacia Fœdus
Umbonetanti vindicas sub Præsidis.
Maëte! ô maëte pio meritò celebrande labore!
Qvis vota, plausus, omnia, & preces neget?

In honorem DN. RESP. adjecit

SAM. BENED. CARPZOVIUS,
Poës. Prof. Publ.



Classis Caglianida

I. N. J.
ANNOTATA
AD
CAPUT II.
EPISTOLÆ I. AD CORINTH.
Argumentum & Partitio.

DISPUT. III.
PUBLICA
RESPON-
DENTE
MARTI-
NO BER-
THOLDO,
Zittaviâ
Lusato.

Exemplum sicut se sit Apostolus, qvod & cur non sublimibus verbis, & sublimi sapientiâ prædicârit Corinthiis, sed Christum crucifixum circa verborū pompam annunciârit: in qvo tamen veram sapientiam, incognitam sapientibus mundi, qvi alias Dominum gloriæ non crucifixissent, at ordinatam à Deo ad salutem, consistere docet; qvam revelârit Deus per Spiritum omnia scrutantein, verba etiam, qvibus illa proponenda, sufficientem: siqvidem animalis homo ea qvæ sunt Spiritus Dei planè non intelligat, nec cognoscere posfit.

Partes capitilis duæ sunt: Prima τε ὅπον παιδείας Apostolicae, *Partes*, seu modum docendi Evangelium, qvà verba & qvà rem, exhibet, usq; ad vers. 6. Altera sapientiam Verbi Crucis adserit, eamq; à sapientiâ mundi distingvit, usq; ad finem, v. 16.

P A R S I.

Modus docendi Apostolicus.

v. i. Καγὼ ἐλθὼν ᾔρασί μάξιμον φοῖ.

Hoc dicit: mea quoq; loquendi & agendi ratio congruit „
isti Dei ministerio, tum apud alios, tum apud vos maximè.

Ἴλθοις καθ' ὑπεροχὴν λόγῳ

Non erat Paulus indisertus: sed in Graciâ multi erant diser-

A

tiores,

66

ANNOTATA ANTI-GROTIANA

66 tiores, qui ad naturae opes artis admicula & longum usum adje-
66 cerant: ideo dicit ὑπερεγχήν, id est ἡ θεοφία.
66

66 Eruditus quidem erat Paulus in lege & scriptis interpretum:
66 at non aequaliter in Philosophia illâ Græcanicâ.

66 καταγέλλων ύμιν τὸ μαρτύριον τῷ Θεῷ

66 Evangelium quod supra I. 6. μαρτύριον τῷ Χριστῷ. Deus
66 quippe per Christum voluntatem suam nobis testatum fecit. In
66 Manuscripto est τὸ μυστήριον τῷ Θεῷ. Vide Rom. XVI. 25. & sic
66 habuit Codex quo usus est Ambrosius, & is quo usus Syrus.

Non defuisse sibi ὑπερεγχήν λόγος, ἡ θεοφία, sed non adhibi-
tam à se fuisse in docendo Evangelio docet Apostolus: nam nec
eam quam habuit eloquentiam, eamq; sapientiam adhibere vo-
luit, sed cum simplici sermone usus est, tum verò ea tradidit, quæ
à sapientia mundanâ maximoperè aliena sunt, idq; suggestente
Spiritu S. qui σέμερα ήγειρε θεοφία Apostolis dedit Luc. XXI. 25. ut lo-
querentur, καὶ οὐδὲ εἰδίδος τὸ πνεῦμα διπλοφέγγεος Act. II. 4. Conf.
2. Cor. XII. 7. seqq. 2. Petr. III. 15. An autem eloquentius & sapientius
testimonium Dei tradere, quod ad propriam attinet facultatem,
potuerit Paulus, superflue fortassis queritur: quis Apostoli non
prout ipsi vel sapientes, vel facundi erant, sed ex inspiratione divi-
nâ loquabantur, quicquid loquabantur, 2. Petr. I. 21. 2. Tim. III. 15.
Ideò S. Chrysost. Quid, dic quælo, si voluisses venire in sublimitate, po-
tuissesne? Ego quidem si voluisssem, non potuisssem, Christus autem si volu-
isset, potuisset, sed noluit, ut fieret tropheum præclarus. Non ergo lin-
guae, inquit, ostentans facundi agnoscet, neque exteris armatus rationibus an-
nuncio Dei testimonium.

66

V. 2. 8 ἡ θεοφία.

66

Non magni feci, ut Roman. XIV. 5.

66

Τῷ εἰδέναι τι εἴναι εἰ μὴ Ιησοῦν χριστὸν.

66

Nosse verba legis, & traditiones, lingvas aliquas, legisse eti-
am vestros poëtas. Freqvens est nostris scriptoribus τῷ præpone-
re infinitivo, ubi alii ponerent τὸ ἐν ὑμῖν id est ὁν ἐν ὑμῖν cum a-
pud vos viverem.

66

καὶ τῷ γε ἐστιν εργάμενον.

66

Ec

AD I. COR. CAP. II.

Et quidem crucifixum, id est cuius exemplum in omnibus
malis Evangelii causâ preferendis scirem mihi esse seqvendum.
Sic sumendum ostendunt seqventia.

v. 3. καὶ ἐγὼ ἐν αὐθεντίᾳ, καὶ ἐν Φόβῳ καὶ ἐν τρόμῳ πολ-
λῶ ἐγενέμην τρόποις.

καὶ h̄c est pro nām: αὐθεντίᾳ h̄c est dolor ex rebus adversis,
ut diximus Rom. IIX. 26. Metus & ille timor pericula significant,
cum ab Iudeis vi ad tribunal tractus fuit Paulus, Sosthe-
nes pulsatus, Paulus ipse coactus discedere, qvæ habes Acto. ,
XVIII. Φόβος & τρόμος, t̄ sp̄e jungi solent αὐξήσως causā, ut Ps. II. ,
11. in Græco. 2. Cor. VII. 15. Eph. VI. 5. Phil. II. 12. τρόποις, id ,
est, παρόμι. Vide Joh. I. 2.

V. καὶ ἐγὼ sensu receptiori, à quo temere haud discedendum,
non est magis i feci sed iudicavi: nec comparat Apostolus legis verba,
nec traditio[n]es, aut lingua[s], aut Poëtarum dicta, sed simpliciter
exprimit objectum præconii sui Evangelici, qvod est Jesus Christus, isq[ue] Objectum
crucifixi: qvod nempe de persona & officio Christi, ac maximè de cru- præconii E-
cifixione & morte ejusdem salutiferâ ipsis prædicarit, inq[ue] eo solidam vangelici.
& summam sapientiam locârit: qvemadmodum & Gal. VI. 14. pro-
testans est: Mihi autem absit gloriari nisi in cruce Domini nostri Jesu
Christi: & Iqb finem cap. preced. monuit: qui vult gloriari, glorietur
in Domino: ac verbum crucis summam sapientiam esse docuit vers. 18.
seqq. Nec verò Christum crucifixum sese sibi in exemplum patientie
propoñisse h̄c docet, sed crucem & mortem Christi materiam fu-
isse præconii sui Evangelici inter Corinthios, testatur: et si suam
αὐθεντίᾳ non diffiteatur, in qvâ suum peregerit officium. Qvâ
voce non dolorem ex rebus adversis innitit, sed virium suarum infirmita-
tem, qvam in comparatione ad officii sibi commissi magnitudi-
nem humiliter agnoscit: unde in timore & tremore multo, intui-
tu suæ inhabilitati id exeqvebatur: qvod tamen non sine insigni
παρρησίᾳ intuitu divine παραστάσεως peregit. Nihil hac faciunt
metus & timor ob pericula: ubi de modo docendi, & officium suum
expediundi, non verò de passionib[us] ob officium sustinendi agitur.

v. 4. καὶ ὁ λόγος μᾶ, καὶ τὸ κίρκυ μα

ANNOTATA ANTI-GROTIANA

“ Sermones mei, tūm privati tūm publici. Nam nō pūas est
“ multis dicere Matth. X. 27.

“ εἰς ἐν πεθῶντι θεωπίνηστοφίας λόγοις.

“ πεθῶντι Græcum non esse multi notarunt: nec adeò Cilius A-
“ postolus, ut vocem nūsqam lectam usurparer. Legendum πιστὸς
“ sicut infrā 13. οὐδεὶς αὐθεωπίνηστοφίας λόγοις. Intelligit eos
“ sermones, qvibus uti solet humana sapientia. Syrus legit εἰς πιστὸν
“ & λόγων sensu non malo: qvomodo legit & Eusebius, & viderur
“ legisse Origenes Philocalia cap. XVI. 1. sed qvod dixi præfero,
“ Quod de Demetrio dicit Seneca, multò justius de Apostolis dici
“ potest, siisne eos eloquentiæ ejus quā res fortissimas deceat, non
“ concinnatae, nec in verba sollicitæ, sed in genti animo prout impe-
“ tutulit res suas proseqventis. Hippo damus libro de Republica:
“ χρέει δεῖ τῷ λόγῳ τολιτικῷ πρὸ σεμνῷ ηὔστητᾶς διαθεσίος
“ τῷ λέγοντος, αλλὰ μη προσποιητῷ γάρ οὐ λέξις ἔσται τὸ ήθος
“ τῷ λέγοντος εμφανύσα.

Non concedenda Philologo in S. literis ea crīsis, ut citra au-
toritatem nullius Codicis sibi singat novam lectionem, & pro πε-
θῶντι substituat πιστὸς. Beza ob locum Eusebii initio Evangelicæ
præparationis, & versionem Syriacam præfert illud εἰς πεθῶντι: sed
qvid obstat vocem πιστὸς adhibitam pro πειστοῖς ab Apostolo,
etsi alias in Græcis autoribus non legatur?

“ αλλ' εἰς διποδείξει πνέυματος καὶ δυνάμεως.

“ Habent Mathematici suas διποδείξεις: habet Aristoteles su-
“ as. At quantò major illa per tota actanta miracula? Genitus
“ subseqvens hic instrumentum denotat: voce πνέυματος, videtur
“ significare prophetias, voce δυνάμεως sanationes.

“ v. 5. ἵνα η πίστις ὑμῶν μη ἢ εἰς σοφίαν αὐθεωπίνων

“ Ne fides vestra nasceretur ex humanâ eruditione.

“ αλλ' εἰς δυνάμει Θεοῦ.

“ Sed per eximiam Dei potentiam, qvò major scilicet ipsi ho-
“ nor & gratia habeatur. Vide suprà I. 17. Justinus in colloqvio
“ cum Tryphone de Prophetis loquens: αὐτέρᾳ πάσῃς διποδείξεως
“ ὅντες αὐτοπίστι μάρτυρες τῆς αὐλογίας. Origenes in Philocalia:
“ εἰς γάρ αἱ κατηματευμέναι τῷν, διποδείξεων οὐδεὶς πρότερος
“ εναπο-

AD I. COR. CAP. II.

ἴναποκέμεναις τοῖς Βιβλίοις κατίχυσαν τῶν αὐτοφερόντων ἡ πίστις ἡ μὲν ἡ
ἴνδογεντος ἀνέπελαυθάνετο ἐν σοφίᾳ αὐτοφερόντων καὶ ἡ ἐν δυνάμει „
Θεος &c..

Per ἀπόδειξιν πνέοματος καὶ δυνάμεως non Prophetia quæ Quid ἀπόδει-
per se nullam ἀπόδειξιν adserunt, nec sanationes vel alia miracula ξεινούμενα
designantur, quæ extrinseca sunt verbo, sed intrinseca verbi vis et ef- τος?
ficacia: Verbum enim Dei Spiritus est et vita, Job. VI. 6. & potentia
Dei Rom. I. 16. vivum et efficax, Ebr. IV. 12. per quod demonstrat se
Spiritus convincens corda, eademque convertens ad Dominum, a-
deoque virtus divina sese exerit: ut quicquid fructus redondat e
verbi praeconio, non virtuti suadæ humanæ sapientiae, sed de-
monstrationi Spiritus et virtutis, aut spiritualis virtutis, si per hen-
dyaden explicetur, quæ per verbum exeritur, tribuendum sit. Quo
paetō luculentius constar, fidem nostram non sapientiam, aut elo-
quentiam humanam, sed virtutem divinam in solidum nisi, eiisque acceptam
ferendam esse, q. d. ut recte B. Baldinus, ideo abstinui a Philosophorum argutiss., ut et rhetorum fucis, ne efficaciam verbi inter nos pra-
dicati abscribatis externis illis rebus, quæ in solidum debetur Spiritus
sancto.

P A R S II.

Sapientia Verbi Evangelici, ejusque à sapientia mundi
distinctio.

v. 6. οὐ φίαν δὲ λαλεῖεν ἐν τοῖς τελεῖοις

Ea dicimus quæ plena esse sapientiae judicabunt veri ac pro- „
bi Christiani. Itenim τέλειοι ut diximus Matth. V. 48. „

Perfecti dicuntur renati non ob perfectionem legalem vel probi- Qvomodo re-
tatem, sed ob perfectionem Evangelicam, non inherentem, sed imputa- natū perfecti?
tam: nam licet contendere etiam ad sanctitatem perfectam jubea-
mur, Matth. V. 48. non tamen eam in hac imperfectione assequi-
mūr, sed illic denum, ubi id quod ex parte est, cessabit, et succedit τὸ
τέλειον. Cor XIII. 10. Conf. Phil. III. 15. B. Baldinus, perfectos
inquit, vocat, pro statu hujus seculi, gnuros articulorum si dei, incorru-
pro iudicio præditos, et fidem habentes sermonibus Dei, et si cōponitur haec
vox trudioribus, incredulis, corruptis, qui in doctrinā Christianā adhuc
omni nō sunt hospites: quæ sensu accipitur Phil. III. 15. Hebr. V. 14. Ita

ANNOTATA ANTI-GROTIANA

etiam Augustinus interpretatur tract. 9. qvæst. 8. in Joh. Hos ait idoneos sapientia divine auditores esse, qui ad consuetudinem Spiritus Sancti assuefacti, judicio rationis in rebus divinis non moyentur.

" v. eod. σοφίας δὲ τῇ αἰώνιοι τάττε.

" Non illam Physicam, de qua & supra I. 20.

" σὸδε τῷ αρχόντω τῇ αἰώνιοι τάττε.

" Politicam cui adhaerent juris prudentia & historiarū cognitio. Illam subtilitatem distinctionis disciplinarum Physicae & Politicae non sectatus hic Apostolus, sed sapientiam seculi, & prudentium seculi dicit, quæ à filiis seculi aestimatur, Luc. XVI. 8. quæq; in illis, qui prudentiā mundi, quæ in mundo valet, excellunt, ac Principes in seculo habentur. Qualis est tūm vera quidem illa sapientia, quæ ex lumine naturæ habetur, sed quæ circa res seculares tantum occupatur, & cum hoc seculo interit; tūm etiam sapientia ψευδώνυμος, quæ mundo se attemperat, & rationi statu, & in pretio habetur penes mundanos: utraq; maximè à sapientiā divinā in mysterio absconditā differt, sed hæc eidem etiam καθιάμετρον aduersa est. Ejusmodi ἀρχόντες erant Principes Pharisaorum inter Judæos Luc. XIV. 1. & alibi.

" τῶν καταργουμένων.

" Quæ nunc sunt imperia, non minus peribunt, quam illa figurata per statuam Danielis II. 44. Virgilius l. Georg. II.

" Non res Romane peritura regna.

" Non de interitu imperiorum, sed de destructione prudentium seculi, cum suā prudentiā, agit Apostolus, eiq; opponit æternam verbi divini sapientiam, Eſ. XL. 8. per quod ab interitu liberantur si- deles, & æternam conseqvuntur vitam Job. IX. 51. Ieh. II. 17.

" v. 7. ἀλλὰ λαλῶμεν σοφίας θεοῖς εὐ μητέρω τῇ αποκεκρυμένῳ.

" Inversa locutio pro τῇ αποκεκρυμμένῃ εὐ μητέρῳ quæ diu in arcano recondita fuit. Vide Rom. XVI. 25. & Eph. III. 4. 5. 9. μητέροις & רְזֵא, ut apud Danielem aliquoties.

" οὐ προώρουσεν οὐ Θεοῖς πρὸ τῶν αἰώνων.

" Ante multa tempora, ut dicitur dicto Romanorum loco. Recte ante multa tempora: nam præfiguratum hoc non tantum in Abrá-

AD I. COR. CAP. II.

Abraham, & Melchisedeco, sed & in Noë, & Enoch, &
Abele. " "

Sapientia enim Dei in mysterio τὸ χριστὸν Eph. III. 4 quod ceterum magnum pietatis mysterium celebratur i. Tim. III. 15. verè est abscondita, quod rationem omnē lateat, nec extra revelationem divinam ulli patet: nec definita tantum ante multa tempora dicitur, ne dum solum per præfigurationem in quibusdam Patriarchis adumbrata, sed prædestinata quidem πρὸ τῶν αἰώνων, id est, ante secula, vel ab aeterno; parfacta vero statim post lapsum in ipso Prot. Evangelio Gen. III. 15. ac porro in exegeticis ejusdem promissionibus, typisq; illustratoriis sub Vet. Test. tum imprimis in Evangelicis concionibus in Novo Testamento: adeoq; per Scriptura pariter Prophetica & Apostolica, Rom. XVI. 26. Modus autem ille salutis, quem Evangelium luculenter exposuit, ab aeterno a Deo definitus fuit.

vers. eod. εἰς δόξαν ἡμῶν

Ad maximum honorem nostrum, quos donis supra omnes
Prophetas ornare voluit. "

Per δόξαν intelligit non honorem quendam excellentiam temporalis, quem dona ministrantia parit, sed gloriam vitæ aeternæ: quia sapientia haec verè est salvifica, & in eâ vita aeterna consistit, Joh. XVII. 3. Neq; vero nostra est haec gloria sensu exclusivo, quasi Prophetarum non sit, sed nostram dicit Apostolus sensu appropriativo, quia quilibet eam ceterum suam sibiq; propriare potest, utpote quæ omnibus eo fine divinitus est proposita.

v. 8. οὐδὲὶς τῶν ἀρχόντων τὸν διῶκον τάττε γυναικεύ.

Tunc emperio Pharis. Cum autem dicit ἀρχόντες non intelligit minores illos magistratus, qualis Nicodemus & Josephus Arimathensis, sed illos præfulgentes, quales Pilatus & Herodes ac Octavianus & intra Iudeos Caiphas & Anna.

Quod Nicodemus & Josephus hic non comprehendantur, non inde est, quod solum præfulgentes Magistratus designet Apostolus: nam etiam inter tales non pauci divinam sapientiam conoverunt, ut exemplo Christianorum Imperatorum, Regum, & Principum constat, sed quod Principes hujus seculi, qui tantum seculo

ANNOTATA ANTI-GROTHIANA.

culo præseati dediti sunt , τῷ μέλλοντος άιώνος rationem non habent. Nam neminem Principum hujus seculi, quantacunq; sapientiâ vel potestate mundanâ etiam pollent, cognoscere sapien-
tiam Dei salvificam , Apostolus disertè testatur. Exemplitamen
loco peculiari eristi Pilatum, Herodem, Caipham, & Annam, ex iis
quæ subjiciuntur, apparet.

“ vers. eodem : εἰ γό ἔγιωσαν .

“ Si penitus pernoscent Dei destinata in hac re.

“ σκότῳ τῷ Κύρῳ της δόξης ἐστύπωσαν .

“ Non credibile est eos cruci addicturos fuisse, aut instigatione
“ suâ, ut sacerdotes; aut decreto, ut Pilatus; aut consensu, ut Hero-
“ des, eum quem Deus esse vult omnium judicem. Nam gloria
“ Christi illu in diem maximè respicit i. Petr. IV. 13. Tertullianus
“ adversus Marcionem III. Scripturæ quæ interemptibilem Christum
“ edicentes utiq; & ignorabilem affirmant : nisi enim ignoratus, nihil scili-
“ cet pati posset. Crucifixisse dicuntur etiam qui assensum præbu-
“ ère AEt. II. 36. IV. 10. Non excusat eos illa ignorantia : satis
“ enim res magnas fecerat Christ, ut quid afferret inquirerent : cæ-
“ tera si discendi & benè agendi fuissent cupidi, ab ipso percepturi.
“ Christus κύρος δόξης præfiguratus per arcum, quæ בְּהִכְבּוּ
“ Psalm. XXIV. 9.

*Quomodo Christus Dominus gloria modò ob iudicium, qvod
Christus Dominus in glorio illo die instituet, sed ob veram Deitatem; uti Deus gloria
minus gloria? vocatur AEt. VII. 2. quia est Deus ille benedictus in secula super omnia
Rom. IX. 5. cuius est honor, & gloria & fortitudo Ap. V. 13. cuius di-
vina gloria celebrant & venerantur Angeli & Seraphim
Ez. VI. 3. Joh. XII. 4. Quam divinam gloriam in novissimo die exe-
rere in iudicio sive absolutorio fidelium sive condemnatorio infideli-
um minimè posset Christus, nisi verus Deus esset, ad qvod omni-
nò divinâ omniscientiâ & καρδιογνosiâ, ut & divinâ virtute ac po-
testate opus est. Non agnoverunt autem Christum verum De-
num, Dominum gloria, sed merum, eumdemq; valde vilem & ab-
jectum hominem habuerunt, qui eundem cruci affixerunt: quia si
agnovissent, ausi non fuissent eundem aggredi, nedum occidere.
Conf. Disputationes, quas Christus cum Judæis de eo habuit*

Joh.

AD I. COR. CAP. II.

Joh. V. & X. Capp. De cætero agnoscimus, Christum non solum respectu naturæ divine, sed etiam respectu humanae naturæ Dominum gloriae esse, siquidem gloria, quæ ipsi ut Deo propria est, humanae naturæ communicata sit: nec solum respectu persona, sed etiam respectu officii; quia Rex gloriae est & Jodex quem in gloriâ Patris verè immensâ venturam credimus ad judicium novissimum. Matth. XXV. Profiguratum autem eundem fuisse per arcam fœderis, ut Dominum gloriae, suspicam dicitur, neq; תְּלֵבָה הַכֹּבֶד Psal. XXIV. 10. nomen est arcæ fœderis, sed Messiae. Quia eundem Dominum gloriae, quem Dominum virtutum, Dominum fortis & potentem, Dominum potestem in prælio vocat Hieropaltes: quæ arcæ non convenient, sed Domino, qui se ad arcam manifestabat.

v. 9. αὶλλα καὶ ἡδονὴ γέγραπται.

Evenerit scilicet: qualis εἰλεύθερος suprà l. 31. sed in manuscripto non est αἴλλα, & sic quoque satis cohæret sensus. Illi non noverunt, quia Deustalians non revelat nisi se amantibus, id est, inqvirentibus.

ἀὶλλα μὲν δὲ τὸν εἶδον, καὶ δὲ τὸν ἕκκληστον, καὶ δὲ τὸν οὐρανὸν αὐτὸν.

Sensus quidem est apud Esaiam LXIV. 4. ubi Græci: αὶποτε αἱώνιος εἰδὼν τὸν οὐρανὸν, δέοις ὁ Φθαλμὸς ἡμῶν εἶδον Θεόν πλήν σπλάντασθαι τὸν οὐρανὸν. Quæ verba etiam Rabbini de vita altera exponunt sensu arcaniore: sed cum ipsa verba, quibus hinc utitur Paulus, existisse in Apocryphis Eliæ tradat Origenes. Hieronymus ad Pamphilium de optimo genere interpretandi, Zacharias Chrysopolitanus, & Gregorius Syncellus, credibile omnino est, de promulgasse hoc Paulum ex scriptis Rabbinorum, qui ea habuerant extraditione veteri: de quo genere dictorum vide quæ attulimus ad Matt. XXVII. 9. Multos veteres libros periisse dicit hoc loco Chrysostomus. Manuscriptus pro ἡτοίμασται. habet ὅσα ἡτοίμασται. καρδία Hebraicæ pro toto animo dicitur. Et ascendere in cor, Jeremiæ III. 16. & alibi, est, quod Latinis in mentem venire. Non alienum ab hoc loco Philonis illud libro de Abele & Caino: τίς γένεσις ικανὸς τὴν πρόδει τὸν οὐρανὸν αἴσασι φυχῆς τελεῖας κατανήσαι; δεδ' αὐτὴν οἷας τὴν τοῦ Καπουνεύστατος εἰδένεις τὴν Βελτίωσιν ὀμῆτης, ἀτακατέκειν τὸν χρόνον οὐποθειέται. τῷ γένεσιν πάχοντι συμβεβλωτὸν Θεός καὶ αὐτοῦ μελλεῖ χαρίζεσθαι, δὲ κατέται.

B

Quid

ANNOTATA ANTI-GROTIANA

Quid de his Grotianis, & allegatione Apostolicâ in universum habendum, diximus in *Biblio Illustratâ* U.T. ad locum Es. LXIV.6. quæ hîc conferri poterunt. Præparasse autem DEus dicitur sapientiam & mysteria illa abscondita, quæ oculus non vedit, auris non audivit, quæq; non ascendunt in cor hominis, expectantib; eum Es. LXIV.4. ex amore sc. Christi, & desiderio adventus ejus, quia plenâ omniū revelationē N.T. temporis, vel plenitudini temporum reservavit, quâ idem ille in quo omnia salutis mysteria, omnia quæ ab æterno Deus pro infinitâ suâ sapientiâ προέρχεται δόξα ήμων, Jesus noster ea provehere, & exeqvi debuit: quæ ὁμολογουμένως μέγα μυστήριον τῆς ἐυστέβειας complectitur I. Tim. III.6. Quanquam enim etiam ab illis qui non requirebant eum, inventus sit Dominus Es. LXV. 1. quod ad gentes pertinet, tamen inter eos, qui è populo DEI expectabant Servatorem mundi, sese ante omnia manifestare voluit, illisq; revelata primum est γνῶσις σωτηρίας Luc. I. 77. c. II. 25. 38. quam cognovisse etiam Principes seculi poterant, ac debebant, qui vero consilium DEI de salute ipsis propositū contemnebant Luc. VII. 30. Quæ imprimis per Spiritum Dei patet facta est Apostolis, I. Cor. II. 10. ut pote per quos fieri debnit Φωτισμὸς τῆς γνώσεως τῆς δόξης τῷ Θεῷ εἰς προσπάτῳ Ιησῷ Χριστῷ 2. Cor. IV. 6. Quo de vid. Estius. in not. ad h.l. latus in annot. nostris ad locum Esianum.

" v. 10. ήμων γέ Θεὸς αἴπεια λυψε Διὰ τῷ πνεύματος ἀντεῖ.

" Id est, per illum spiritum qui Christo fuit adunatus. Vide quæ dicta Marc. II. 8. & Rom. I. 14. Aperuit DEus nobis, inquit apostolus, per Christi spiritum futurum esse judicium universale, quod Ch istus sit exercitus, & quâ normâ, & quo exitu. In manuscripto non est autem.

Cur non intelligatur receptioni Scripturæ tuis potius Spiritus S. tertia persona S. Trinitatis, cui opus revelationis ad articulum fidei te tuus, qui est de sanctificatione, pertinens, ascribitur, quam diuinæ Filiæ Dei naturæ? Nam & Spiritus Sanctus *Spiritus modò Dei*, modò *Filiæ DEI* dicitur, utpote qui ab utroq; Patre sc. & Filio procedit. De *judicio universalis*, ejusq; normâ & exitu hîc sermonem esse, nullo indicio constat: ideoq; ad vitam potius æternaam, vel bona quæ præparata sunt fidelibus DEum diligentibus hæc communiter referuntur: de quo verò quæ l.c. in Bibl. Illustr. conferuntur.

70

AD I. COR. CAP. II.

τὸ γό πνευμα πάντα ἐρευνᾶ να τα βαθη τά Θεών.

Idem sensus qvi Joh.I.18.VI.46.VIII.19.38.X.15.30.XIV.

7.9. τὰ βαθη consilia diu occultata Rom.XVI.15. & supra 7.

Loca illa aliena h̄i sunt, non ὡράληλα: nam de ὁμοσύνῃ
Filiicūm Patre agunt, aut de omnisciētiā Filii: hic verò, uti dixi-
mus, de omnisciētiā Spiritū S. sermo est, unde ex hoc loco
Deitatem Spiritū S. Patres contra Pneumatomachos evicerunt.

v. 11. τίς γό οἶδεν αὐθεωπων τὰς αὐθεωπάς εἰ μὴ τὸ πνεῦμα
τὰς αὐθεωπάς;

Principum abditos sensus quis novit nisi ipse Principis ani-
mus? Nihil opus illo αὐθεωπων & abest in Manuscripto.

Ἐπωνομα τὰ τά Θεών δόμις οἶδεν, εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τά Θεών.

Arcana Dei nemo novit nisi ipse Spiritus Dei, qvi Prophetis
ex particulâ, Christo verò perfectissimè datus est. Pro oīdeν in
Manuscripto est ἔγνω, peri sensu.

Si de illo Spiritu, qvi Prophetis datus ex parte, Christo au-
tem γένη μέτρον, sermo est, non ergo de divinâ naturâ sed de Spi-
ritu S. h̄ic agitur. Sibi ipsi itaq; adversus est Grotius.

v. 12. ημεῖς δὲ τὸ πνεῦμα τὰς ιόσμας ἐλαβούμεν.

Non ab humano ingenio profecta sunt ea qvæ dixit Christus.

Aliena interpretatio. Non de iis qvæ Christus dixit, aut
qualem Spiritum Christus acceperit, sed de se, aliq; Apostoli, &
discipulis Christi loquitur Apostolas: nec in eo est, ut doceat, non
ab humano ingenio profecta esse, qvæ Christus aut Apostoli di-
xere, sed ut discriminē inter Spiritum mundi, & Spiritum quo regeban-
tur Apostoli, explicet, uti divinam sapientiam à mundanâ distingui-
simam esse, docere incepérat.

αἱλα τὸ πνεῦμα τὸ ἐκ τά Θεών.

Spiritus ille qvi nostri causâ in homine Christo fuit, est ipsi-
us Dei velut portio & instrumentum.

Spiritum Sanctum quo Christus secundum humanam naturam
nostræ redētionis causâ unctus est, Dei portionem velut esse, & in-
strumentum, abhorret ab ὑπερπάσαι τῶν ἴγιαινόντων λόγων. ἐκ τῆς
Θεών dicitur, qvia ex essentiâ Dei procedit, uti Filius ex essentiâ Pa-
tris genitus est: qvæ ἐκπορευομένa interna est: uti etiam Spiritus Dei
h̄ic dicitur, qvemadmodum spiritu, qvi in homine est, hominis spiri-
tu est, cum quo confertur in præsenti. Ejusdem cum Patre est
essentia, idem cum Patre verus & æternus Deus: Non ergo qvæ-

ANNOTATA ANTI-GROTIANA

dam Dei Patris portio: non instrumentum ejusdem. Qvæ τὴν
οὐρανίαν & divinæ naturæ Spiritus S. haud convenienter: de qvo in
Anti-Crellio nostro.

“ οὐτε εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τῆς Θεᾶς χαρακτήρας ήμῖν
“ Ut certò noscamus, non fluctuante conjecturâ, ea qvæ Deus
“ nobis dedit, id est, dare decrevit. Est enim μετωνυμία qvalis
“ Ephes. I. 4. II. 6. 2. Timoth. I. 9.

“ v. 13. αὐτῷ λαλέσθω.

“ Qvæ etiam ex Christi præceptis omnibus populis anuncia-
“ mus.

“ σὺ εἶ διδάκτοις αὐτῷ πεινεῖς οὐ φίας λόγοις
“ Non eo sermone qvem docuit humana eruditio.

“ αλλὰ εἰ διδάκτοις πνέυματος αγίας.

“ Sed eo sermone qvem docuit sanctissimus ille Christi Spi-
“ rus. Bis h̄ic habemus διδακτοῦς cum genitivo causam significante:
“ qvalis locutio est apud Joh. VI. 45. In Manuscripto non exprimi-
“ tur αγία, nec opus.

“ πνέυματος πνέυματικά σύγκεινοντις

“ Exponentes ea qvæ Prophetæ Spiritu Dei acti dixere, per ea
“ qvæ Christus suo Spiritu nobis aperuit. συγκέινειν est פתרה expo-
“ nere. Genes. XL. 8. 16. 22. XLII. 12. 13. 15. Daniel. V. 13. 17.
“ Qvod ἐπλύνει Gen. XLI. 12. & inde λύσις Ecclesiastæ VII. 30.
“ qvod σύγκειν Dan. II. 25. IV. 15. V. 28. & σύγκειν in eodem
“ Dan. II. 4. 5. 6. 7. & alibi sāpè. Prophetia enim non est idiaς ἐπ-
“ λύσις 2. Petr. I. 20.

“ Est nimis restricta τῶν πνευματικῶν explicatio: non enim ea
“ tantum convenienter seu exponenda sunt, seu dijudicanda, qvæ
“ Prophetæ dixerunt, sed etiam ea, qvæ dixerunt ipsi Apostoli, qvomodo
“ Berthoënes ea dijudicasse dicuntur, qvæ Apostolus prædicavit,
“ Act. XVII. 11. αὐτῷ πεινεῖς τὰς γέγοντας, εἰ ἔχει τὰυτά ἔτες. Si omni-
“ nō expositionis sensus h̄ic locum habeat (in quo non repugnamus)
“ collatione tamen & comparatione spiritualium cum spiritualibus opus
“ est: utri mūruō se se explicant Scripturæ, tūm Veteris & Novi Test.
“ ut illud quidem imprimis ex hocce, quandoq; tamen etiam, vice
“ versā, hoc ex illo declaretur, & partes etiam Veteris Testam. ex
“ aliis ejusdem partibus (qvod similiter de Novo Test. habendum)
“ exponantur: nam ab eodem omnia profeta sunt Spiritus. Non

pe

Quid hic
σύγκειν;

de se & Apostolis solum loquitur Apostolus, sed de omnibus qui Spiritum Dei accepere. Id si obserasset Grotius, cum suis heterodoxis Scripturæ scrutatoribus, non sanè Scripturas è profanis autoribus, sed è Scripturis unicè exposuisset, πνεῦμα λοιοῖς πνευματικὰ συγγίνεται multe reddere conjungentes, seu adaptantes, quod verò obscurius esse ait Parens, exponens: conferentes vel coaptantes spiritualib[us] rebus spiritualia verba; siq[ue] videm meritò Spiritualis doctrina spirituali dictionis genere tradi debeat. Qyò etiam abit B. Balduini explicatio: q. d. Doctrinam Spiritus sancti non decet, ut qualitercumque persuadeamus auditoribus, erat uerborum & figurarum, quibus non tam doctrinæ quam doctori autoritas conciliatur: Sed ut res veræ & bona, vere etiam ac perspicue proponantur, quo non tam orationi oratori, quam rebus prepositu & argumentorum robori attendatur: Et hoc est spiritualia spiritualib[us] attemperare: Quæ ratio dicendi oratoribus secularibus insolens est, quemadmodum & ipsæ res sapientibus hujus seculi ignotæ. Similiter B. Hulsemannus, laudans in eam sententiam etiam explicationem Salmeronii, Justiniani, Cornelii à Lapide, ut & Belgarum, Anglorum, Genevensium, Calvini, Musculi, Bezae, etiam Photinianorum de rerum & verborum analogia inter pretantium.

V. 14. Ψυχικὸς ἢ ἄνθρωπος

Non idem est ψυχικὸς ἢ ἄνθρωπος & σαρκικὸς. Ψυχικὸς est qui humanæ tantum rationis luce ducitur: σαρκικὸς qui corporis affectibus gubernatur: sed plerumque; Ψυχικοὶ aliquā in parte sunt σαρκικοὶ ut Græcorum Philosophi scortatores, puerorum corruptores, gloriæ aucupes, maledici, invidi. Verum h[ic] nihil aliud designatur quam homo humanæ tantum ratione nitens, quales erant Iudeorum plerique; & Philosophi Græcorum. Judas in epistola ψυχικὸς explicat, πνεῦμα μὴ ἔχοντας. Hierocles Ψυχικὸν, σάμα vocat quod mox explicat τις ζωὴν.

Discriben quoddam inter ψυχικὸν & σαρκικὸν faciles admittimus, ratione formalis significationis, sed materialiter conveniunt, cum de hominibus in statu peccati sermo est: in quo omnes ψυχικοὶ, non tantum ex parte, vel nonnulli sunt σαρκικοὶ: quia qui humanæ tantum rationis luce gaudent, non verò ex Deo renati sunt, nec Spiritu Dei ducuntur, carnales tantum sunt: Et tales non erant Iudeorum solum plerique; & Philosophi Græcorum, sed tales

ANNOTATA ANTI-GROTIANA

tales omnes sunt homines extra gratiam Christi, & illuminationem Spiritus S. vi corruptionis originalis, quæ & privationem veræ notitiae, cum tenebris errorum mentis, & concupiscentiam propendentem in omnis generis peccata infert. Tale ψυχικὸς Hierocles non intelligit. Arminiani stuporem & impotentiam hominis ψυχικὸς de solâ parte sensitivâ seu inferiori facultate exponuat: in Apol. c. XI. Sed intellectus non pertinet ad facultatem sensitivam, ideo reūtius alii de eis, qui solum naturale judicium sequuntur, Salmero, Cornel. Justinian. Belgæ exponunt. Conf. Jac. III. 15. Jud. v. 19.

α εχεται τὰ τοῦ πνεύματος τοῦ Θεοῦ.

“ Non intelligit ea quæ per Prophetas sunt prodira: quippe
“ quæ ne ipsi quidem Prophetæ satis intellexerint. Capere, hinc est,
“ quod mox γνῶναι intelligere.

Τὰ τοῦ πνεύματος Θεοῦ sunt mysteria divina, vel res fidei, quæ à Spiritu S. non per Prophetas tantum, sed etiam per Apostoles tradita. Etsi autem Prophetæ non adeò plenè fortassis ea quæ prodidere, intellexerint, uti à nobis ea intelliguntur, non tamen in istar Caphæ aut affinæ Bileami loquunti sunt, citra intelligentiam, aut citra verum dictorum sensum. Spiritus enim Christi, qui in ipsis erat, scrutatus est ea quæ futura erant. i. Petr. I. ii. perperam autem Papistæ, ut apud Bellarminum l. III. de grat. & liber. arbitr. c. 3. videre est, hanc tantum de assensu explicant, quod homo animalis facultate ratibabendi vel assentiendi destituatur, non facultate cognoscendi spiritualia: quum Apostolus notanter verba notitiae adhibeat, εἴδει v. II. 12. & v. 14. γνῶναι, ac v. 15. ἔγνω, ac palam Pontificis contradicat: γένουται γνῶναι: NON POTEST intelligere. Quapropter sententiam Apostoli in præsenti loco recte asservare Patres in Concilio Milevitanæ, & in iis Augustinus, de utraq; nempe impotentia, & cognoscendi & suscipiendo, vel amplectendo spiritualia: quam etiam approbat Cœlestinus Papa ad Episcopos Gallie Ep. c. 10. Vid. Michael Bajus de liber. arbitr. c. 10. & Vossius l. IV. Hist. Pelag. part. 2. p. 449.

μωρία γόνοις αὐτῷ εστι.

“ Id est, quasi stultorum voces nihil significantes. Tale erat
“ Esaiæ vaticinium Æthiopi Act. II X. 31.

Æthiopis exemplum minus congruit. Etsi enim is individuum illud, quod erat Messias, Iesum Nazarenum ignoraret, neq; de loco Esianœ. LIII. satis informatus fuerit: non tamen μωρία illi erant

AD I. COR. CAP. II.

erant verba Prophetarum & praeatechisatus jam de Christo è Prophetis
erat, cui profelytus, ut Ireneus de ipso haberet. IV. c. XL. De loco au-
tem praesenti Apostolico contra Pelagianos & Pelagianizantes, im-
primis Socinianos & Arminianos diximus uberiorius in Exegem. Aug.
Conf. artic. V. c. 3. th. 5.

οἱ πνεύματικώς ἀναγίνεται.

¶ Ut dijudicetur verus eorum sensus, opus est novâ & apertio-
ri revelatione: qualis per Christum contingit. Ἀναγίνεται est
vox forensis Act. IV. 9. XII. 19. Et solet transferri ad examendo-
& critica Act. XVII. 11. infra XIV. 24. Et sic vertitur ἡρῷον Hebreum:

Ad dijudicationem sensus Scriptura de rebus credendis vel per-
ceptionem mysteriorum Dei haud opus est novâ revelatione, quod
aliás Sociniani intendunt, quia Scriptura per Scripturam explicari po-
test. Alioquin ad perceptionem eorum quae à Christo & Aposto-
lis tradita sunt, novâ iterum revelatione opus foret. Nec ad no-
vas revelationes in rebus fidei remittimur: sed ad Scripturam S.
per quam Deus informat Ecclesiam, non vero αὐτέσως per visiones,
aut illuminationes, quales jactitant novelli Prophetæ, & fanatici.

v. 15. οἱ δὲ πνεύματικῶς ἀναγίνεται μετὰ πάντων.

In Manuscripto, αναγίνεται πάντα. Qui multa à Christo
luce imbutus est facile judicat de sensu Prophetarum. Potest de
eo optimo iudicari, quod alio sensu dicit Aristoteles Eth. III. 15. ,
ἔσπεδαις ἐκατενάγειν ὅρθαις.

αὐτὸς δὲ πάντας αναγίνεται.

A nemine judicari, id est, refelli potest: ut Stephanus Act.
IV. 10. Causa sequitur:

v. 16. τίς γένηται εἰς Κυρίου, ὃς συμβιβάσει αὐτόν;

Ex Es. XL. 13. ubi in Graeco: τίς κυρίου εἰς τούτον, ηγάπη τίς αὐτός
συμβάλλει εἰς τούτον; Quomodo & Paulus citavit eum locum Rom.
XI. 34. Deus ante Christi tempora neminem admisit ad arcana sua
per noscenda, sicut reges admittere consiliarios quosdam solent.
συμβιβάσει est instituere, edocere, ut vidimus Act. IX. 22. XVI.
10. hic verò, non mulum remoto significatu, est consilium dare,
συμβιβάσει, συμβάλλει γένεθλιον. Itaq; συμβιβάσει & συμβιβάσει
conjunguntur Esaiæ XL. 14.

ἡμῶν δὲ εἰς τούτον χρεῖται εἶχομεν.

Nos autem novimus Dei consilia, quae Christo suêre revelata.

Joh. XV.

ANNOTATA AD I. COR. CAP. II.

" Joh. XV. 15. Qvis potest de Dei voluntate certiora adferre quam
" ipse Deus? is autem ea Christo tradidit. Ea igitur qui habet, nullis
" Prophetarum allegationibus, nullis Philosophorum ratiunculis sol de
" refelli potest. Optimè Ambrosij: Cui magis de Deo, quam Deo credam?

" Qvod ante m. auimus, non de solâ Propheticarum scriptorum
dijudicatione agit Apostolus, quum râ πνευματikz latius pateant,
& râ πάγκα dijadicare hîc dicatur d' πνευμatikos : neq; vero con-
sonat, qvod ante Christi tempora nemo admissus fuerit ad arcana Dei
pernoscenda, nec id negat de se alii: q; Prophetis Esaias, sed neminem
in decreta divini Deo à consilio fuisse, & inde, è consilio sc. Dei, men-
tem divinam nsvisse, ait, ut Dei decreta prorsus esse avendimynta, nqy
αὐτοὶ ερέυνησαν. citra divinam revelationem, doceatur : qvæ verò re-
velatio non reservata est ad Christi usq; tempora, sed jam olim
Patriarchis & Prophetis contigit ; et si interim non difficiamur,
cleriocrem revelationem tempore N. T. à Christo & Apostolis,
cum Spiritus Sanctus super eos effusus fuit, contigisse, unde
nos etiam mentem Christi habemus è Scriptis Apostolicis. Non
enim sibi eam reservarunt, nec eâ fini privatim eandem,
acceperunt, sed ut propagarent eandem, cœi publici totius orbis
doctores. Perperam verò hæc, qvæ de spirituali omnia dijdicante,
è nemine dijdicando à Gratiano distinet. XL. c. Si Papa, & ab ipso P.
R. Bonifacio VIII. extra de major. & obed. restringuntur ad Pontificem
Romanum: Sic enim omnes alios oporteret esse γαρκινδ, aut me-
rè ψυχικd: ut ipse solus habeatur πνευμatikos, qvod absconum:
ut taceam, qvòd nullus tunc Romanus Pontifex in rerum naturâ
fuerit, cùm hæc Apostolus scriberet. Sed bene est : agnoscit ipse
Gratianus, Pontificem Rom. iudicio exemplum non esse SI A
FIDE deviet ; qvod verò & posse fieri hac limitatione idem fate-
tur, & factam esse in plurimis, cùm experientia stultorum ma-
gistra edocuit abundè, tūm verò scripta de Apostasiâ Romane Ecclesiæ
à nostris Theologis edita satis confirmarunt, Ceterum spiritua-
lis est omnis, qui à Spiritu S. illuminatus sensum Scripturæ ve-
ram, & rectum iudicium habet discernendi verom à falso, vel δύ-
ναμιν Διερπίλην: qui à nemine iudicari potest, nempe qui anima-
lis causa sit. Spirituales enim sese in uno dijdicare omnino
possunt ; & Prophetarum spiritus Prophetis subjecti esse debent 1. Cor. XIV.

32. & omnia probanda sunt fidelibus 1. Theß. V. 21. ne credant

omni Spiritui, sed probent Spiritus, n. am ex D

sint, 1. Ioh. IV. 1.

S O L I D E O G L O R I A.

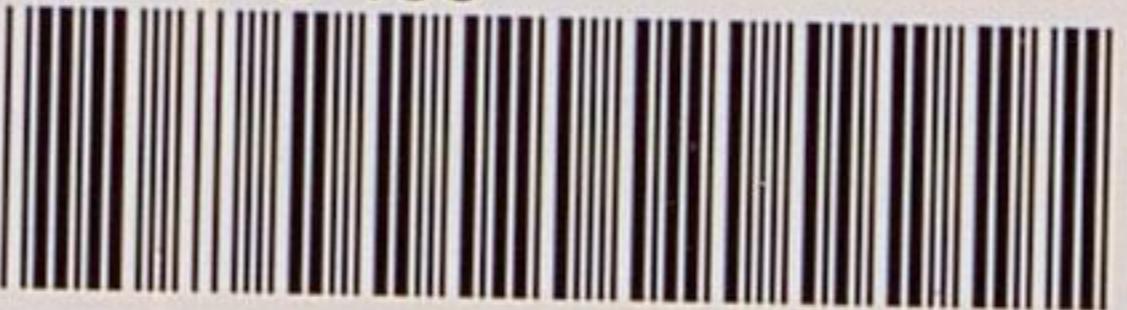


05 A 2472

ULB Halle

004 545 400

3



1077

Farbkarte #13

B.I.G.

Black

3/Color

White

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

Blue

8
7
6
5
4
3
2
1
Centimetres
Inches

I. N. 9.
**IN PRIOREM S. PAULI
AD CORINTHIC
EPISTOLAM
DISPUTATIO PUBLICA III.
EXHIBENS
ANNOTATA AD CAP. II.
PRÆSIDE
Theologo incomparabili,
VIRO
*Summè Reverendo, Magnifico, Excellentissimo
DN. ABRAHAMO CALOVI
SS. Theol. Doctore consummatisimo, ejusdemq; in Ca
drâ Lutheri Professore Publico Primario celeberrimo, Ecclesiae Wit
gensis Pastore vigilantissimo, Consistorii Ecclesiastici Adsessore
gravissimo, nec non Circuli Electoralis Saxonici Superin
tendente generali longè meritissimo,
D N. Patrono, Preceptore ac Promotore, Hospite item ac Evergete
summo observantie cultu eternum colendissimo,
RESPONDENTE
MARTINO BERTHOLDO Zitt. Lusato
ss. Theol. Studioso,
*VVITTEBERGÆ
IN ACROATERIO MAJORI AD D. 8. MAJII
Anno cl^s DC. LXXIII.
babenda.*
Typis MICHAELIS MEYERI.***

